

## IFFW: Bald geht es wieder um die Wurst

Vom 19. bis 21. September wird es in Klagenfurt wieder spannend.  
Fleischerbetriebe können sich ab sofort für den 24. Internationalen Fachwettbewerb für Fleisch- und Wurstwaren (IFFW) anmelden.



Hier gehts bald wieder um die beste Wurst. © Willy Jellitsch

6U`X`]gh`Yg`k`]YXYf`gc`k`Y]hž`XYf`&(``>hYfbUh]cbU`Yf`  
:UWk`YhhVYk`YfV`Z`f`:`Y]gW!`i`bX`K`i`fghk`UfYb`fL` :`K`Ł`Z`bXYh`j`cb`  
%-``V]g`&%`GYdhYa`VYf`&\$`&`]a` :`Y]gW`\_ca`dYhYbnnYbhf`a`  
?`U[`YbZi`fh`ghUhh`8`Yf`K`YhhVYk`YfV`V]YhYh`b]W`h`b`i`f`  
cghYffY]W`]gW`Yb` :`Y]gW`YfVYhf]YVYbž`gc`bXYfb`Ui`W`Dfc`Xi`nYb`hYb`  
Ui`g`U`Yf`K`Y`h`Y]bY`[`fc`>Ufh][`Y`A`c`[`]W`\_Y]hž`]\`fY`Ui`g`[`YnY]W`bYhYb`  
<UbXk`Yf`\_gdfc`Xi`\_hY`ni`dfUgYbh]YfYb`i`bX`VYk`YfhYb`ni`UggYb`



5bgdcfbž'A ch]j Uh]cb'i bX'F Y]W k Y]hY' 'Yg  
[ Y\h'b]W hbi f'i a ' ; c'X

A ]hXYf'HY]bU\ a Y'Ua ' ; UW k YhhVYk YfV'Yf'Ub[ Yb'j ]Y`Y'DfcXi \_hY  
Y]bYb '\c\YfYb '6Y\_Ubbh\Y]hg[ fUX'i bX'6Yhf]YVY'\_cbbYb 'ni XYa  
nY][ Ybžk Ug'g]Y'ni 'V]YhYb '\UVYb"8]Y'\UbXk Yf\_']W Y'DYfZY\_h]cb  
i bX'Ui g[ YnY]W bYhY'E i U']hUh'ghY\Yb ']a 'A ]hhY'di b\_h'8]Y  
HY]bU\ a Y'i bX'Zc`[ ']W 'X]Y'6Yk Yfhi b[ 'j YfgW ]YXYbYf'DfcXi \_hY  
i bX'GYf]Yb '[ ]Vh'k ]YXYf'bYi Yb '5bgdcfb'i bX'A ch]j Uh]cb'bcW  
VYggYf'ni 'k YfXYb'i bX'g]W 'j c b'UbXYfYb'[ Yn]Y'h'UVni \YVYb"6Y)a  
K YhhVYk YfV'Z]bXYb 'X]Y' ; 'Y]gW YfVYhf]YVY'5bhk cfhYb'Ui Z: fU[ Yb  
k ]Y. 'K c'ghY\Y']W 'a ]h'a Y]bYf'E i U']hUh3'K c'ghY\Y']W 'a ]h'a Y]bYb  
DfcXi \_hYb ']a 'cghYffY]W ]gW Yb 'VYn]Y\i b[ gk Y]gY 'a  
]bhYfbUh]cbU'Yb 'J Yf[ 'Y]W 3'; ]Vh'Yg'J YfVYggYfi b[ gdchYbn]U'3

B U\YfY'bzZcfa Uh]cbYb 'ni a 'K YhhVYk YfV'Z]bXYb 'G]Y' ]b 'XYb  
HY]bU\ a YVYX]b[ i b[ Yb" 'A Y'XYb 'G]Y'g]W 'Ub 'i bX'nY][ Yb 'G]Y'ΔfY  
<UbXk Yf\_g\_i bgh'VY]a 'K YhhVYk YfV"8]Y'5ba Y'Xi b[ 'ni a ' ; K ']gh  
gcZcfh'cb']bY'i bhYf'k k k "Ui g[ YnY]W bYhY!dfcXi \_hY"Uh  
a c[ ']W "

8]Y'5ba Y`XYZf]gh'Zi f'XYb'&("'  
=b hYfb Uh]cbU`Yb': UWk YhhVYk YfV'ZØf  
: `Y]gW! i bX'K i fghk UfYb'f: K E'YbXYh'Ua  
'%"'ki `]`&\$&''.

BYi Y'? UhY[ cf]Yb'VY]a' =b hYfb Uh]cbU`Yb  
: UWk YhhVYk YfV. '6]c' F Y[ ]cbU`

: i f'X]Y'X]Yg'U\ f][ Y'5i ghfU[ i b[ 'XYg'': K 'k i fXYb'nk Y]bYi Y  
? UhY[ cf]Yb']bg'@VYb'[ Yfi ZYbž'X]Y'Ui Wk'U'g'Y][ YbY'GYf]Y  
Y]b[ YfY]Wk h'k YfXYb'\_cbbYb"; YfUXY'X]Y': `Y]gWk ei U']hUh'ghY\h'VY]  
i bgYfYb': `Y]gWk YfVYhf]YVYb'Ub'YfghYf'GhY''Y'8cWk'Zi f'j ]Y'Y  
? cbgi a Ybh.]bbYb']gh'Y]b'A Y\fk Yfh'XYf'DfcXi \_hY'Zi f'X]Y  
?Ui ZYbhgWk Y]Xi b[ 'Ui ggWk`U[ [ YVYbX"']Y'Y'fY[ ]cbU`Y  
GdYn]U']hUhYb'g]bX'Wk UfU\_hYf]g]YfYbX'Zi f'VYgh]a a hY'F Y[ ]cbYb']b  
C ghYffY]Wk"9VYbgc'V]c'c[ ]gWk Y'DfcXi \_hY'[ Yk ]bbYb'a Y\f'Ub  
Ni gdfi Wk'Ui Wk'Ui g'G]Wk h'XYf'DfcXi nYbhYb"8Yg\U'V'[ ]Vh'Yg'\Yi Yf  
Yfgha U'][ 'X]Y'A c[ 'Wk\_Y]hž'UbXk Yf\_]Wk Y'DfcXi \_hY']b'XYb  
? UhY[ cf]Yb' 6]c' i bX' F Y[ ]cbU`'Y]bni fY]Wk Yb"; YgdUbhh'V]Wk Yb  
k ]f'Ui Z'X]Y'9]bfY]Wk i b[ Yb']b'XYb'bYi Yb'? UhY[ cf]Yb'  
8UZØf'k ]fX'Yi Yf'Yfgha U'g'Ui Z'X]Y'? UhY[ cf]Y' D'UhhYb'Y[ Yb  
j Yfn]Wk hYh"

K Y]hYfY'BYi Yfi b[ Yb

I a'XYb'hY]bY\ a YbXYb'6Yhf]YVYb'bcWk'a Y\f'G]Wk hVUf\_Y]h'ZØf'X]Y  
g]Y[ fY]Wk Yb'DfcXi \_hY' i bX'XYb'DfcXi nYbhYb'ni 'V]YhYbž'Uh'g]Wk  
X]Y'@VYbga ]hhY'U\_UXYa ]Y'Ui Wk'bYi Y'A Uf\_Yh]b[ !A UggbU\ a Yb  
Y]bZU'Yb'UggYb'i bX']gh[ YfUXY'VY]XYb'? ccdYfUh]cbg[ YgdfÀWk Yb"  
BcWk']gh'b]Wk hg'UV[ YgWk'cggybž'bi f'gc'j ]Y'.'9g'g]bX'Hcd!A Uf\_Yh]b[ !  
5\_h]cbYb'[ Yd'Ubh'': `Y]gWk'.'7c'.'À'h'G]Y'Ua'@Ui ZYbXYb"

5``Y' =b Zcfa Uh]cbYb'ni'XYb'? i fgYb'XYf'@A 5\_ i bX'ni f'5ba Y'Xi b[  
Z]bXYb'G]Y' i b hYf'k k k" @A 5\_UXYa ]Y"Uh

6Ygi WX Yb 'G]Y i bg 'Ui Z. 'Z Y]gWX i bXW "Uh